

Xedapen Orokorrak

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

3374

138/2011 DEKRETUA, ekainaren 28koa, Transferentziaren Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartutako Akordioa onartzan duena. Akordio horren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio lan eta gizarte segurantzako ikuskaritzak betetzen dituen ikuskaritzako funtziopublikoaren alorreko zeregin eta zerbitzuak.

Dekretu honen xedea bikoitza da: alde batetik, ekainaren 24ko 895/2011 Errege Dekretuaren bidez Transferentziaren Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartutako akordioa onartzea eta argitaratzeko agintzea; eta, beste aldetik, eskualdatutako zeregin eta zerbitzuak dagokionari atxikitza. Akordio horren arabera, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzak betetzen dituen ikuskaritzako funtziopublikoaren alorreko zeregin eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio. Hori guztia, gainera, irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuaren bidez Transferentziaren Bitariko Batzordeak onartutako Akordioaren 2. artikuluaren arabera eta Errege Dekretu horretan agintzen diren formalizazio-izapideak betetze aldera.

Horregatik guztiagatik, Transferentziaren Bitariko Batzordeko presidenteordea den Herrizaingoko sailburuaren proposamenez, Lehendakariak onartu ondoren, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2011ko ekainaren 28an egindako bilera kontu hori aztertu eta onartu zuela ikusita, honakoa,

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.— Transferentziaren Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22an onartutako akordioa onartzea, betiere ekainaren 24ko 895/2011 Errege Dekretuak ezarritakoaren arabera. Akordio horrek Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen dizkio Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzak betetzen dituen ikuskaritzako funtziopublikoaren alorreko zeregin eta zerbitzuak.

Era berean, agintzen da aipatutako Errege Dekretua, dekretu honen eranskin gisa, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadila osorik.

2. artikulua.— Eskualdatutako zeregin eta zerbitzuak gai horretan eskumena duen sailari atxikiko zaizkio.

Disposiciones Generales

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

3374

DECRETO 138/2011, de 28 de junio, por el que se aprueba el Acuerdo de 22 de junio de 2011 de la Comisión Mixta de Transferencias sobre traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de función pública inspectora de la inspección de trabajo y seguridad social.

El presente Decreto tiene un doble objeto: de una parte, aprobar el Acuerdo de la sesión de 22 de junio de 2011, del Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias, aprobado por el Real Decreto 895/2011 de 24 de junio, así como disponer su publicación; por otro lado, este Decreto procede a adscribir los servicios y las funciones transferidas en el citado Acuerdo. En virtud de dicho Acuerdo se procede a la transferencia de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social. Todo ello de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 2 del Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias, aprobado por Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, y a los efectos del cumplimiento de los trámites de formalización requeridos en el mismo.

Por todo lo cual, a propuesta del Consejero de Interior en su calidad de Vicepresidente de la Comisión Mixta de Transferencias, previa aprobación de la Presidencia, y deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión celebrada el día 28 de junio de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1.— Aprobar el Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias de 22 de junio de 2011 en los términos establecidos por el Real Decreto 895/2011, de 24 de junio. A través de dicho Acuerdo se procede a la transferencia de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

Así mismo, se ordena su publicación íntegra en el Boletín Oficial del País Vasco como anexo al presente Decreto.

Artículo 2.— Las funciones y los servicios transferidos quedarán adscritos al departamento competente en la materia.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2011ko ekainaren 28an.

Lehendakaria,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

Herrizaingoko sailburu eta Transferentzien Bitariko Batzordeko presidenteordea,
RODOLFO ARES TABOADA.

ERANSKINA, EKAINAREN 28KO 138/2011
DEKRETUARENA
895/2011 ERREGE DEKRETUA, EKAINAREN
24KOA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZAKO
IKUSKARITZAK BETETZEN DITUEN
IKUSKARITZAKO FUNTZIO PUBLIKOAREN
ALORREKO ZEREGIN ETA ZERBITZUAK EUSKAL
AUTONOMIA ERKIDEGOARI ESKUALDATZEKOA

Konstituzioak 149.1.7 artikuluau adierazten du Estatuak duela laneko legeriaren arloko eskumen esklusiboa, autonomia-erkidegoetako organoek betearaztearen kalterik gabe.

Halaber, Konstituzioaren 149.1.18 artikuluak Estatuari esleitzen dio administrazio publikoen araubide juridikoaren oinarien eta funtzionarioen estatutuaraubidearen oinarien gaineko eskumen esklusiboa, administratuei araubide horietan tratamendu berdina emango zaiela bermatzeko.

Bestalde, Euskal Herriaren Autonomia Estatutuak –abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaren bidez onartuak– 12.2 artikuluau xedatzen duenez, Euskal Autonomia Erkidegoari dagokio laneko legeriaren arloko Estatuko legeak betearaztea, bere gain hartuz Estatuak lan-harremanen inguruan gaur egun dituen ahalmenak eta eskumenak; bai eta, Estatuko goi-ikuskaritzarekin batera, Estatuaren zerbitzuak antolatzeko, gidatzeko eta zaintzeko ahalmena ere, lan-arloko legegintza betearazteko, lan-baldintzak gizartearen garapen eta aurrerapen mailaren araberakoak izan daitezen, langileen kualifikazioa eta prestakuntza integrala sustatz.

Horrez gain, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritza antolatzeko azaroaren 14ko 42/1997 Legearen 17.3 artikuluak eta zazpigarraren xedapen gehigarriak aukera ematen dute, bi aldeko itunaren bidez, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzako funtzionarioen atxikipen organikoa aldatzeko, dagokion autonomia-estatutuan zerbitzuak eskualdatzeko ezarritako prozedurei jarraituz.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 28 de junio de 2011.

El Lehendakari,
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

El Consejero de Interior y Vicepresidente
de la Comisión Mixta de Transferencias,
RODOLFO ARES TABOADA.

ANEXO AL DECRETO 138/2011, DE 28 DE JUNIO
REAL DECRETO 895/2011, DE 24 DE JUNIO SOBRE
TRASPASO DE FUNCIONES Y SERVICIOS A LA
COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO EN
MATERIA DE FUNCIÓN PÚBLICA INSPECTORA
DE LA INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD
SOCIAL

La Constitución, en el artículo 149.1.7.^a, dispone que el Estado tiene la competencia exclusiva en materia de legislación laboral, sin perjuicio de su ejecución por los órganos de las Comunidades Autónomas.

Asimismo, el artículo 149.1.18.^a de la Constitución atribuye al Estado la competencia exclusiva sobre las bases del régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del régimen estatutario de sus funcionarios que, en todo caso, garantizarán a los administrados un tratamiento común ante ellas.

Por su parte, el artículo 12.2 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, aprobado por la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece que corresponde a la Comunidad Autónoma del País Vasco la ejecución de la legislación del Estado en materia de legislación laboral, asumiendo las facultades y competencias que en este terreno ostenta actualmente el Estado respecto a las relaciones laborales; también la facultad de organizar, dirigir y tutelar, con la alta inspección del Estado, los servicios de éste para la ejecución de la legislación laboral, procurando que las condiciones de trabajo se adecuen al nivel del desarrollo y progreso social, promoviendo la cualificación de los trabajadores y su formación integral.

A su vez, el artículo 17.3 y la disposición adicional séptima de la Ley 42/1997, de 14 de noviembre, ordenadora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social establecen la posibilidad de que mediante acuerdos bilaterales se proceda a la adscripción orgánica de funcionarios de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, realizándose por los procedimientos establecidos en el respectivo Estatuto de Autonomía para el traspaso de servicios.

Euskal Autonomia Erkidegoak bere eskumena baliatuko du eskualdatutako lan- eta gizarte-arloko gaietan, eta, ondorio horietarako, aipatutako Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritza antolatzeko azararen 14ko 42/1997 Legearekin bat, eskualdatutako ikuskatzaila eta ikuskatzaleordeak Autonomia Erkidegoaren mende geratuko dira organikoki, eta, funtzioen aldetik, beren jardunaren esparru bakoitzean eskumena duen Administrazioaren mende jardungo dute.

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrik eta irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuak ezartzen dute Estatuaren Administrazioaren zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzeko modua eta prozedura.

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrean aipatzen den Bitariko Batzordeak, 2011ko ekainaren 22ko bilkuraren hartutako akordio baten bidez, Euskal Autonomia Erkidegoari Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzak betetzen dituen ikuskaritzako funtziopublikoaren alorreko zeregin eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzea erabaki zuen. Akordio hori errealtitatean gauzatuko bada, ordea, ezinbestekoa izango da Gobernuak onarpena ematea, errege-dekretu bidez.

Hori dela-eta, Euskal Herriaren Autonomia Estatutuko bigarren xedapen iragankorrean ezarritakoa betetzeko, Lurralde Politika eta Administrazio Publikoko ministroaren proposamenez eta Ministroen Kontseiluak 2011ko ekainaren 24ko bileran eztabaidatu ondoren,

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.— Onartu egiten da Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrean adierazten den Transferentziaren Bitariko Batzordeak 2011ko ekainaren 22ko osoko bilkuraren hartutako akordioa, hau da, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzak betetzen dituen ikuskaritzako funtziopublikoaren alorreko zeregin eta zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzeari buruzkoa. Errege-dekretu honen eranskin gisa dator transkribatuta akordioa.

2. artikulua.— Horrenbestez, Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio Transferentziaren Bitariko Batzordearen akordioan agertzen diren eginkizun eta zerbitzuak, bertan zehazten diren moduan eta baldintzetan.

3. artikulua.— Transferentziaren Bitariko Batzordearen akordioan adierazitako egunetik aurrera hartuko du indarra eginkizunen eta zerbitzuen eskualdaketa honek.

La Comunidad Autónoma del País Vasco ejercerá su competencia respecto de las materias del orden social traspasadas y a estos efectos, de acuerdo con la citada Ley 42/1997, de 14 de noviembre, los Inspectores y Subinspectores transferidos pasarán a depender orgánicamente de la Comunidad Autónoma y actuarán bajo la dependencia funcional de la correspondiente administración competente en cada uno de los ámbitos de su actuación.

Finalmente, la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco y el Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, establecen la forma y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco adoptó, en su reunión del día 22 de junio de 2011, el acuerdo de traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, cuya virtualidad práctica exige su aprobación por el Gobierno mediante real decreto.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, a propuesta del Ministerio de Política Territorial y Administración Pública y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 24 de junio de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1.— Se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco, de traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, adoptado por el Pleno de dicha Comisión en su sesión del 22 de junio de 2011, y que se transcribe como anexo de este Real Decreto.

Artículo 2.— En consecuencia, quedan traspasadas a la Comunidad Autónoma del País Vasco las funciones y servicios que figuran en el acuerdo de la Comisión Mixta, en los términos y condiciones que allí se especifican.

Artículo 3.— El traspaso será efectivo a partir de la fecha señalada en el acuerdo de la Comisión Mixta.

AZKEN XEDAPENA.– Indarrean sartzea.

Errege-dekretu hau aldi berean argitaratuko da Estatuko Aldizkari Ofizialean eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

**ERANSKINA, EKAINAREN 24KO 895/2011 ERREGE DEKRETUArena
TRANSFERENTZIEN BITARIKO BATZORDEAREN
2011KO EKAINAREN 22KO AKORDIOA**

Antonio Lopez Soto eta Juan Ignacio Urresola Arechabala jaunek, Euskal Herriaren Autonomía Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrik aurreikusitako Transferentzien Bitariko Batzordeko idazkariek, honako hau

ZIURTATZEN DUTE:

Transferentzien Bitariko Batzordeak, 2011ko ekainaren 22an egindako osoko bilkuran, akordioa onartu zuela Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuksaritzaren ikuskaritzako funtzio publikoaren arloko zereginak eta zerbitzuak Euskal Autonomía Erkidegoari eskualdatzeko, ondoren zehazten den moduan:

A) Eskualdaketaren oinarri diren konstituzio- eta estatutu-arauak.

Konstituzioak 149.1.7 artikuluaren adierazten du Estatuak duela laneko legeriaren arloko eskumen esklusiboa, autonomia-erkidegoetako organoek betearaztearen kalterik gabe. Halaber, Konstituzioaren 149.1.18 artikuluak Estatuari esleitzen dio administracio publikoen araubide juridikoaren oinarrien eta funtzionarioen estatutu-araubidearen oinarrien gaine-ko eskumen esklusiboa, administratuei araubide horietan tratamendu berdina emango zaiela bermatzeko.

Bestalde, Euskal Herriaren Autonomía Estatutuak –abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaren bidez onartuak– 12.2 artikuluaren xedatzen duenez, Euskal Autonomía Erkidegoari dagokio laneko legeriaren arloko Estatuko legeak betearaztea, bere gain hartuz Estatuak lan-harremanen inguruan gaur egun dituen ahalmenak eta eskumenak; bai eta, Estatuko goi-ikuskaritzarekin batera, Estatuaren zerbitzuak antolatzeko, gidatzeko eta zaintzeko ahalmena ere, lan-arloko legegintza betearazteko, lan-baldintzak gizartearen garapen eta aurrerapen mailaren araberakoak izan daitezen, langileen kualifikazioa eta prestakuntza integrala sustatz.

Horrez gain, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuksaritza antolatzeko azaroaren 14ko 42/1997 Legearen 17.3 artikuluak eta zazpigarraren xedapen gehigarriak aukera ematen dute, bi aldeko itunaren bidez, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuksaritzako funtzionarioen

DISPOSICIÓN FINAL.– Entrada en vigor.

Este Real Decreto será publicado simultáneamente en el Boletín Oficial del Estado y en el Boletín Oficial del País Vasco, adquiriendo vigencia el día siguiente al de su publicación.

**ANEXO AL REAL DECRETO 895/2011, DE 24 DE JUNIO
ACUERDO DE LA COMISIÓN MIXTA DE TRANSFERENCIAS DE 22 DE JUNIO DE 2011**

D. Antonio López Soto y D. Juan Ignacio Urresola Arechabala, Secretarios de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía del País Vasco,

CERTIFICAN:

Que en el Pleno de la Comisión Mixta celebrado el día 22 de junio de 2011 se adoptó un Acuerdo de traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, en los términos que a continuación se expresan:

A) Normas constitucionales y estatutarias en las que se ampara el traspaso.

La Constitución, en el artículo 149.1.7.^a, dispone que el Estado tiene la competencia exclusiva en materia de legislación laboral, sin perjuicio de su ejecución por los órganos de las Comunidades Autónomas. Asimismo, el artículo 149.1.18.^a de la Constitución atribuye al Estado la competencia exclusiva sobre las bases del régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del régimen estatutario de sus funcionarios que, en todo caso, garantizarán a los administrados un tratamiento común ante ellas.

Por su parte, el artículo 12.2 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, aprobado por la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece que corresponde a la Comunidad Autónoma del País Vasco la ejecución de la legislación del Estado en materia de legislación laboral, asumiendo las facultades y competencias que en este terreno ostenta actualmente el Estado respecto a las relaciones laborales; también la facultad de organizar, dirigir y tutelar, con la alta inspección del Estado, los servicios de éste para la ejecución de la legislación laboral, procurando que las condiciones de trabajo se adecuen al nivel del desarrollo y progreso social, promoviendo la cualificación de los trabajadores y su formación integral.

A su vez, el artículo 17.3 y la disposición adicional séptima de la Ley 42/1997, de 14 de noviembre, ordenadora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social establecen la posibilidad de que mediante acuerdos bilaterales se proceda a la adscripción orgá-

atxikipen organikoa aldatzeko, dagokion autonomia-estatutuan zerbitzuak eskualdatzeko ezarritako prozedurei jarraituz.

Euskal Autonomia Erkidegoak bere eskumena baliatuko du eskualdatutako lan- eta gizarte-arloko gaietan, eta, ondorio horietarako, aipatutako Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritza antolatzeko azaroaren 14ko 42/1997 Legearekin bat, eskualdatutako ikuskatzaleak eta ikuskatzaleordeak Autonomia Erkidegoaren mende geratuko dira organikoki, eta, funtzioen aldetik, beren jardunaren esparru bakoitzean eskumena duen Administrazioaren mende jardungo dute.

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bigarren xedapen iragankorrik eta irailaren 26ko 2339/1980 Errege Dekretuak ezartzen dute Estatuaren Administrazioaren zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzeko modua eta prozeda.

Konstituzioaren eta Autonomia Estatutuaren aurreikuspen horiek oinarri hartuta, egoki da Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzea Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren ikuskaritza-funtzio publikoaren arloko zereginak eta zerbitzuak.

B) Eskualdatutako zereginak eta zerbitzuak.

1.- Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaio ikuskaritza-eginkizuna, bere lurralte-eremuan gauza dezan, bai eta Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren zerbitzuak ere, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenekoak diren gaietan lan-arloko arauak behar bezala betetzen laguntzen duten organoek, funtzionarioek eta bitarteko materialek osatzen dituztenak.

Estatuko Administrazioarekin eduki behar den koordinazio eta lankidetzaren kalterik gabe, Euskal Autonomia Erkidegoari egokituko zaio, bere eskumenen lurralte-esparruan eta gaietan, indarrean dagoen legeriarekin bat, ikuskaritza-funtzioaren betebeharra betetzea. Honako hauek, hain zuzen:

1.a Lege-arauak, erregelamendu-arauak eta hitzarmen kolektiboen arau-edukia betetzen dela zaintzea eta betearaztea, honako esparru hauetan:

1) Lanaren eta sindikatu-harremanen antolaketa.

2) Lan-arriskuen prebentzioa.

3) Enplegua: lanposturatzea, enplegua, lanerako lanbide-prestakuntza eta etengabeko prestakuntza, aldi baterako laneko enpresak, enplegu-agentziak eta enplegurako zerbitzu integratuen planak, eta, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrarekin elkarlanean, kontrataziorako pizgarriak, gizarte-kuoten hobarien araubidearen bidez.

nica de funcionarios de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, realizándose por los procedimientos establecidos en el respectivo Estatuto de Autonomía para el traspaso de servicios.

La Comunidad Autónoma del País Vasco ejercerá su competencia respecto de las materias del orden social traspasadas y a estos efectos, de acuerdo con la citada Ley 42/1997, de 14 de noviembre, los Inspectores y Subinspectores transferidos pasarán a depender orgánicamente de la Comunidad Autónoma y actuarán bajo la dependencia funcional de la correspondiente administración competente en cada uno de los ámbitos de su actuación.

Finalmente, la disposición transitoria segunda del Estatuto de Autonomía para el País Vasco y el Real Decreto 2339/1980, de 26 de septiembre, establecen la forma y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Sobre la base de estas previsiones constitucionales y estatutarias procede traspasar a la Comunidad Autónoma del País Vasco las funciones y servicios en materia de Función Pública Inspector de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

B) Funciones y servicios que se traspasan.

1.- Se traspasa a la Comunidad Autónoma del País Vasco el ejercicio de la función inspectora en su ámbito territorial, y los servicios de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, constituidos por los órganos, funcionarios y medios materiales que contribuyen al adecuado cumplimiento de las normas del orden social en las materias competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Sin perjuicio de la necesaria coordinación y colaboración con la Administración del Estado, corresponderá a la Comunidad Autónoma del País Vasco, en el ámbito territorial y material de sus competencias, de conformidad con la legislación vigente, el ejercicio de los cometidos de la función inspectora, que en todo caso comprenden:

1.º La vigilancia y la exigencia del cumplimiento de las normas legales, reglamentarias y el contenido normativo de los convenios colectivos, en los siguientes ámbitos:

1) Ordenación del trabajo y relaciones sindicales.

2) Prevención de riesgos laborales.

3) Empleo: colocación, empleo, formación profesional ocupacional y continua, empresas de trabajo temporal, agencias de colocación y planes de servicios integrados para el empleo, y en colaboración con la Tesorería General de la Seguridad Social, incentivos a la contratación mediante régimen de bonificaciones de las cuotas sociales.

4) Bestelako edozein arau, baldin eta arau horiek zaintzea Lan Ikuskaritzari agindu baldin bazaio berariaz eta gaiaren araberako eskumena Euskal Autonomia Erkidegoari badagokio.

2.a Laguntza teknikoa, honako hauek barne dituela:

1) Enpresei eta langileei informazio teknikoa ematea, ikuskaritza-funtzioa gauzatzean.

2) Laguntza teknikoa ematea Gizarte Segurantzako entitate eta erakundeei, eskatzen zaienean.

3) Administrazio publikoetako beste organo batzuei informazioa, laguntza eta lankidetza ematea lan- eta gizarte-arloko arauen aplikazioari buruz edo laguntza eta diru-laguntza publikoen zaintza eta kontrolari buruz.

4) Organo judicial eskumendunek eskatutako txostenak egitea, ikuskaritzako funtzieta eta eskumenen esparruan, lege-arau batek hala ezartzen duenean.

3.a Arbitrajea, kontziliazioa eta bitartekaritza honako arlo hauetan:

1) Kontziliazioa eta bitartekaritza gatazketa eta grebetan, alderdiek onartzen badute, Lan Arloko Prozeduraren Legeak xedatutakoaren kalterik gabe.

2) Arbitrajea, alderdiek hala eskatuta, langatazketan eta grebetan, edo berariaz eskatzen den bestelako gatazketa.

2.- Estatuko Administrazioak Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralte-eremuan betetzen dituen zereginak eta zerbitzuak eskualdatzen dira, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaileen Kidegoa eta Enplegu eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaileordeen Kidegoa osatzen dutelarik organikoki autonomia-erkidegoaren mendeko bihurtzen diren funtzionarioi buruz betetzen dituenak, kontuan hartuta, betiere, kidego horiek Estatukoak direla eta kidegoetan sartzearen, deialdiaren eta administrazioen arteko mugikortasunaren batasunaren printzipoak.

Kidego horien oinarrizko ezaugarri horiek bateragari dira sarrera-, hautaketa-, prestakuntza-, hobekuntza- eta espezializazio-prozesuei, lanpostuak betetzeko prozesuari eta diziiplina-araubidearen prozesuari buruzko eginkizunak Euskal Autonomia Erkidegoak betetzearekin, zerbitzutik kentzeko zehapena izan ezik. Bi administrazioek elkarlanean jardungo dute sarbide-prozesuen eta hautaketa-proben alderdi orokorrak eta horiekin lotutako beste edozein gai erabakitzeko. Halaber, formulak adostu behar dituzte, erabaki horiek modu eraginkorrean aplikatzeko eta Euskal Autonomia Erkidegoak ezarritako plaza hutsak betetzeko.

4) Cualesquiera otras normas cuya vigilancia se encomienda específicamente a la Inspección de Trabajo, cuya competencia material corresponda a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.º La asistencia técnica que comprende:

1) Facilitar información técnica a empresas y trabajadores, con ocasión del ejercicio de la función inspectora.

2) Prestar asistencia técnica a entidades y organismos de la Seguridad Social, cuando les sea solicitada.

3) Informar, asistir y colaborar con otros órganos de las Administraciones públicas respecto a la aplicación de normas de orden social o a la vigilancia y control de ayudas y subvenciones públicas.

4) Emitir los informes que le recaben los órganos judiciales competentes, en el ámbito de las funciones y competencias inspectoras cuando así lo establezca una norma legal.

3.º El arbitraje, la conciliación y la mediación en los siguientes ámbitos:

1) La conciliación y mediación en los conflictos y huelgas cuando la misma sea aceptada por las partes, sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Laboral.

2) El arbitraje, a petición de las partes, en conflictos laborales y huelgas, u otros que expresamente se soliciten.

2.- Se traspasan las funciones y los servicios que, en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, ejerce la Administración del Estado en relación con los funcionarios que, integrando el Cuerpo Superior de Inspectores de Trabajo y Seguridad Social y el Cuerpo de Subinspectores de Empleo y Seguridad Social, pasen a depender orgánicamente de la Comunidad Autónoma, de acuerdo con el carácter nacional de ambos Cuerpos y los principios de ingreso único y de convocatoria única y de movilidad entre Administraciones.

Tales características básicas son compatibles con el ejercicio por la Comunidad Autónoma del País Vasco de sus funciones sobre los procesos de ingreso, selección, formación, perfeccionamiento, especialización, provisión de puestos y régimen disciplinario, con la excepción de la sanción de separación del servicio. Ambas Administraciones han de colaborar a efectos de determinar los aspectos generales sobre acceso, pruebas de selección y cualesquiera otras cuestiones relacionadas con los mismos. Asimismo han de acordar fórmulas para garantizar la efectiva aplicación de estos acuerdos y para la cobertura de las plazas vacantes que se fijen por la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Administrazioen arteko mugikortasuna eta ikuskatzaileen eta ikuskatzailordeen lanpostuak estatu osoan betetzeko prozesuak bateragarriak izango dira Euskal Autonomia Erkidegoak bere plantillako lanpostu hutsak betetzeko barne-prozesuetarako deialdia egitearekin.

Administrazioek paragrafo honetan aipatutako alderdi horietan elkarren artean izango duten lankidetza 1. akordio osagarrian ezarritako baldintzen arabera-rakoa izango da.

3.- Aplikatzeko den araudiaren arabera, eskualdaketa hori egingo da Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritza Sistema bakarra eta osoa delako oinarri hartuta, eta sistemako funtzionarioen eginkizunen eta jardueraren batasunaren printzipioa eta ikuskaritzaginkizunaren betearazpenaren eraginkortasunaren printzipioa ere oinarri hartuta.

Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaileek eta Enplegu eta Gizarte Segurantzako ikuskatzaileordeek, beren ahalmenak eta eskumenak darabiltzatelerik, ikerketa-jarduerak gauzatu ahal izango dituzte, bai eta lan-arloko gai guztietan ikuskaritza-neurriak hartu ere, nahiz eta beren mendekotasun organikoari dago-kion Administrazioarena ez beste batena izan eskumen hori. Horren ordainetan, Ikuskaritza Sistemako funtzionarioek erabat bete beharko dituzte beren gain utzitako zerbitzuak, beren ahalmen- eta eskumen-esparruan dagozkien neurriak hartuz, edozein dela ere beren mendekotasun organikoa, betiere lankidetzitzarmenetan ezarritakoaren arabera.

Bestalde, lan-arloko arau-hausteen edo Gizarte Segurantzako kuoten likidazioaren arloko arau-hausteen prozedurak izapidetu eta ebaaztea gai horren gainean eskumena duen Administrazioari dagokio.

4.- Euskal Autonomia Erkidegoari eskuadatzen zaizkio eskuadatzen diren gaiari dagozkion eginkizunekin lotutako Lan Ikuskaritzako bitarteko informatikoak, bai eta bere eskumeneko gaiei dagozkien informazioa eta datuak ere. Horretarako, Euskal Autonomia Erkidegoari dagokio baliabide informatiko horiek kudeatzea, hargatik eragotzi gabe informazio osoa bateratuko duen datu-base bat bermatzeko behar diren koordinazio- eta lankidetza-neurriak ezartzea, 3. akordio osagarriak aurreikusitakoari jarraituz.

C) Estatuko administrazioaren esparruan gelditzenten diren eginkizun eta zerbitzuak.

Estatuko Administrazio Orokorrak eginkizun hau-ek gordeko ditu beretzetat:

1.- Lan eta Gizarte Segurantzako ikuskaritzaren funtziopublikoari buruzko lejeria, Spainiako Kons-

La movilidad entre Administraciones y los procesos de provisión de puestos de inspectores y subinspectores en el conjunto del Estado, será compatible con la convocatoria, por parte de la Comunidad de Autónoma del País Vasco, de procesos de provisión de puestos internos en el territorio de la Comunidad de Autónoma del País Vasco.

La colaboración entre ambas Administraciones en los aspectos señalados en este apartado se llevará a cabo en los términos establecidos en el acuerdo complementario número 1.

3.- De acuerdo con la normativa aplicable, el traspaso se realizará sobre la base de una concepción única e integral del Sistema de Inspección de Trabajo y Seguridad Social, del principio de unidad de función y actuación de los funcionarios del Sistema y del principio de eficacia en la ejecución de la función inspectora.

Los Inspectores de Trabajo y Seguridad Social y los Subinspectores de Empleo y Seguridad Social, en el ámbito de sus respectivas facultades y competencias, podrán realizar actuaciones de investigación y adoptar medidas inspectoras en todas las materias del orden social, aun cuando sean de la competencia de una Administración distinta a la de su dependencia orgánica. Correlativamente, los funcionarios del Sistema de Inspección deberán dar completo cumplimiento a los servicios encomendados, adoptando las medidas que correspondan dentro de su ámbito de facultades y competencias, con independencia de su dependencia orgánica, de acuerdo con lo establecido en los convenios de colaboración.

Por su parte, la tramitación y resolución de los procedimientos sancionadores por infracciones en el orden social o de liquidación de cuotas a la Seguridad Social corresponde a la Administración competente por razón de la materia.

4.- Se traspasan a la Comunidad Autónoma del País Vasco los recursos informáticos de la Inspección de Trabajo correspondientes a las funciones que son objeto del traspaso, así como la información y los datos correspondientes a las materias de su competencia. A estos efectos, corresponde a la Comunidad Autónoma del País Vasco la gestión de dichos recursos informáticos, sin perjuicio de las medidas de coordinación y colaboración para garantizar la existencia de una base de datos que integre de forma unitaria toda la información, conforme a lo previsto en el acuerdo complementario número 3.

C) Funciones y servicios que continúan correspondiendo a la administración del estado.

La Administración General del Estado se reserva las siguientes funciones:

1.- La legislación sobre la función pública inspectora de Trabajo y Seguridad Social, en los términos

tituzioaren 149.1 artikuluaren 7., 17. eta 18. zenba-kietan aurreikusitakoaren arabera.

2.- Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren arloko nazioarteko agiriak negoziatu eta egitea, eta Europar Batasunaren eremuko edo nazioarteko foro aldebiko edo alde anitzetakoetako ordezkaritza, betiere Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzari buruzkoak badira, hargatik eragotzi gabe Euskal Herriaren Autonomia Estatutuan onartutako eskumenak eta ahalmenak.

3.- Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzako sistemaren jardueru orokorrari buruzko estatistikak, txostenak eta memoriak egin eta argitaratzea, bai eta legeriak eta Espainiak sinatutako nazioarteko tratatu eta hitzarmenek eskatutako txosten eta memoriak ere, betiere Lan Ikuskaritzak Euskal Autonomia Erkidegoan betetzen duen jarduerari buruz Euskal Autonomia Erkidegoak emandako informazioaren arabera. Nolanahi ere, Euskal Autonomia Erkidegoak bere esku gordeko ditu lan-arloko jarduerei buruzko estatistikak, txostenak edo memoriak egiteko eta argitaratzeko behar diren ahalmenak, betiere jarduera horiei dagozkien betearazte-ahalmenak berari badagozkio.

4.- Ikuskatze-lana egitea Estatuko Administrazio Orokorraren eskumenekoak diren gizarte arloko gaiei dagokienez. Nolanahi ere, Autonomia Erkidegoarekin beharrekoak diren koordinazio eta lankidetza zeregina beteko dira, hurrengo idatz-zatian (erakundeen arteko lankidetzarako formulak) bi erakundeen arteko lankidetzarako ezartzen den moduaren arabera.

5.- Estatuko Administrazio Orokorraren eskumenekoak diren gizarte arloko gaiei dagokien prozedura izapidetu eta ebaztea.

6.- Europar Batasunak bultzatutako kanpainak koordinatu eta gauzatzea, baita Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren jardunak koordinatu eta gauzatzea ere, zerbitzuen nazioz gaindiko prestazioari dagokienez. Halaber, autonomia-erkidegoaz gaindiko ikuskatze-lanak koordinatzea, lejeria orokorrak eta lan eta gizarte segurantzako ikuskaritza arautzen duen araudiak ezarritako eran, eta dagokion hedadurarekin, Estatuak lan-legeriareni arloan duen eskumen esklusiboarekin bat etorriz.

7.- Prozeduren kudeaketa elektronikoari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoarekin koordinatuta, formatu eta estandarrak ezartzea, informazioaren el-karreragingarritasuna, segurtasuna, kontserbazioa eta normalizazioa ziurtatzeko. Era berean, datu-base bat mantentzea eta kudeatzea, Estatu osoan Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritza sistemaren informazioa bateratzeko, 3. akordio osagarrian ezarritakoarekin bat etorriz.

previstos en el artículo 149.1.7.^a, 17.^a y 18.^a de la Constitución Española.

2.- La negociación y celebración de los instrumentos internacionales en el ámbito de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social y la representación en los ámbitos de la Unión Europea o en cualesquiera foros internacionales, bilaterales o multilaterales, referidos a la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, sin perjuicio de las competencias y facultades reconocidas en el Estatuto de Autonomía del País Vasco.

3.- La elaboración y publicación de estadísticas, informes y memorias sobre la actuación general del sistema de Inspección de Trabajo y Seguridad Social, así como los informes y memorias exigidos por la legislación o Tratados o Convenios internacionales suscritos por España, de acuerdo con la información suministrada por la Comunidad Autónoma del País Vasco respecto de la actuación de la Inspección de Trabajo en dicha Comunidad Autónoma. Sin perjuicio de ello, la Comunidad Autónoma del País Vasco mantendrá las facultades precisas para la elaboración y publicación de estadísticas, informes o memorias sobre actuaciones relativas al orden laboral cuya competencia de ejecución le corresponda.

4.- El ejercicio de los cometidos de la función inspectora respecto de las materias del orden social competencia de la Administración General del Estado, sin perjuicio de la necesaria coordinación y colaboración con la Comunidad Autónoma, en los términos que se establecen para la colaboración entre ambas Administraciones en el siguiente apartado (fórmulas institucionales de cooperación).

5.- La instrucción y la resolución de los procedimientos correspondientes a las materias del orden social competencia de la Administración General del Estado.

6.- La coordinación de la ejecución de las campañas que impulse la Unión Europea, y de las actuaciones de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social en materia de prestación transnacional de servicios. Asimismo, la coordinación de las actuaciones inspectoras de carácter supraautonómico, en los términos de la legislación general y la normativa reguladora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social y con el alcance que le corresponda de acuerdo con la competencia exclusiva del Estado sobre la legislación laboral.

7.- El establecimiento, en coordinación con la Comunidad Autónoma del País Vasco, de los formatos y estándares comunes que aseguran la interoperabilidad, la seguridad, la conservación y la normalización de la información en relación con la gestión electrónica de los procedimientos. Asimismo, el mantenimiento y administración de una base de datos en la que se consolide la información del Sistema de Inspección de Trabajo y Seguridad Social en el conjunto del Estado, conforme a lo establecido en un acuerdo complementario número 3.

D) Erakundeen arteko lankidetzarako formulak.

Eskualdaketa honen oinarrian dauden printzipioen esparruan (B.3 paragrafoan aipatutakoak), bermatu egiten da erakundeen arteko lankidetza Euskal Autonomia Erkidegoko lurrarde-esparruan, ikuskaritza eraginkortasunez gauzatzea eta gizarte arloko gai guztietan jardutea, bi administrazioen arteko lankidetzitzarmen baten bidez.

Hitzarmenean, gutxienez, ondorengo puntu hauei dagozkien xedapenak jasoko dira, 2. akordio osagarri-an zehaztutako garapenarekin.

1.- Aldebiko lankidetzarako mekanismoa

Lankidetza-hitzarmenak Estatuko administrazioen eta Euskal Autonomia Erkidegoaren arteko aldebiko lankidetzarako mekanismo bat ziurtatu beharko du, partzuergo baten edo antzeko mekanismo baten bidez egituratuta, lan eta gizarte segurantzako ikuskaritzazterbitzu publiko eraginkor eta koordinatua bermatzeko, administrazio bakoitzari dagozkion eskumenen kalterik gabe.

2.- Gizarte arloko gai guztietan funtzi- eta jardun-batasunaren printzipoaren eraginkortasuna bermatzeko lankidetza

Lankidetza-hitzarmenean, gizarte arloan ikuskaritzaz jardun bateratua eta koordinatua egiteko, formulak jaso beharko dira, baita jardun horren antolaketa eta funtzionamendurako irizpideak ere, funtzi- eta jardun-batasunaren printzipoaren eraginkortasuna bermatzeko.

Aldebiko lankidetzarako organoan zerbitzu-aginduen banaketa egiteko eta ekimen, plan edo programa erkideen ondoriozko ikuskaritza-jarduerak egiteko irizpide orokorrak ezarriko dira.

3.- Ikuskaritza-plan eta -programak

Estatuko Administrazio Orokorrak eta Euskal Autonomia Erkidegoak ikuskaritza-planak edo -programak ezarri eta aldatu ahal izango dituzte, beren eskumenen barruan. Plan horiek aldebiko lankidetzarako mekanismoaren programazioan eta plangintzan sartuko dira.

Administrazio bakoitzak dituen ikuskaritza-plan eta -programen kalterik gabe, helburu erkideak lortzeko, baterako ikuskaritza-plan eta -programak ados-tu ahal izango dira, bai eta plan eta programa horiek gauzatzeko irizpideak ere.

Halaber, hitzarmenak kidegoetan sartzeko eta lan-postuetan betetzeko jarraitu beharreko batasun printzipoari buruzko eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren informazioaren lankidetzari buruzko xedapenak jasoko ditu, kasuan kasuko akordio osagarriean ezarritakoarekin bat etorri.

D) Fórmulas institucionales de cooperación.

En el marco de los principios que inspiran el presente traspaso a que se refiere el apartado B) 3, se garantiza la cooperación institucional en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el ejercicio eficaz de la función inspectora y su actuación en todas las materias del orden social a través de un convenio de colaboración entre ambas Administraciones.

El convenio contendrá, al menos, previsiones relativas a los puntos siguientes con el desarrollo detallado en el acuerdo complementario número 2.

1.- Mecanismo de cooperación bilateral.

El convenio de colaboración deberá asegurar un mecanismo de cooperación bilateral entre las Administraciones del Estado y de la Comunidad Autónoma del País Vasco, articulado mediante un consorcio u otro mecanismo análogo que garantice la prestación eficaz y coordinada del servicio público de Inspección de Trabajo y Seguridad Social, sin perjuicio de las competencias que correspondan a cada Administración.

2.- Colaboración para garantizar la efectividad del principio de unidad de función y de actuación en todas las materias del orden social.

El convenio de colaboración deberá incorporar fórmulas de actuación inspectora en el orden social conjunta y coordinada, así como criterios para su organización y funcionamiento, a fin de garantizar la efectividad del principio de unidad de función y actuación.

En el seno del órgano de cooperación bilateral se establecerán criterios generales para la distribución de las órdenes de servicio y para la realización de actuaciones inspectoras derivadas de iniciativas, planes o programas comunes.

3.- Planes y programas de Inspección.

La Administración General del Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco podrán establecer y modificar planes o programas de inspección dentro de su competencia material. Estos planes se integrarán dentro de la planificación y programación del mecanismo de cooperación bilateral.

Sin perjuicio de los planes y programas de inspección propios de cada Administración, podrán acordarse planes y programas de inspección conjuntos para el logro de objetivos comunes, así como criterios para su ejecución.

Asimismo, el convenio recogerá las previsiones relativas a la colaboración en relación con la unidad de ingreso y provisión de puestos, así como las relativas a la colaboración en materia de información de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, de conformidad con lo previsto en los respectivos Acuerdos complementarios.

E) Eskualdatzen diren estatuaren ondasun, eskubide eta betebeharra.

1.- Euskal Autonomia Erkidegoari eskualdatzen zaizkio eskualdatutako zerbitzuei dagozkienei Lan eta Gizarte Segurantzako ondasun, eskubide eta betebeharra, 1. eta 2. zerrendetan zehaztutakoak.

2.- Akordio hau indarrean sartu eta bi hilabete pasa aurretik sinatu behar dira altzari, ekipo eta material inventariagarria entregatu izanaren eta hartu izanaren aktak.

3.- Euskal Autonomia Erkidegoak bere gain hartruko du 1. zerrendako higiezinei dagokienez Estatuko Administrazioak duen posizio juridikoa. Higiezin horiei dagokienez eta 4. akordio osagarrian ezarritako partaidetza-portzentajeekin bat etorriz, Euskal Autonomia Erkidegoaren ardura izango da higiezin horiek ondo kontserbatzeko egin behar diren konponketa guztiak, mantentzeko beharrezko diren konpontze-lan guztiak, egoki iruditzen zaizkion hobekuntza-lanak, bai eta eskualdaketa gauzatzen den egunetik aurrera higiezin horiei dagozkienei zerga-betebeharra betetzea ere. Higiezin horien gastu erkideak proporcionalki banatuko dira, aipatutako akordio osagarrian ezarritako irizpideen arabera.

4.- Euskal Autonomia Erkidegoa subrogatu egingo da Estatuko Administrazioak lokalen errentamendu kontratuen zatian daukan posizioan, bai eta zerbitzu-kontratuetan ere, 4. akordio osagarrian azaltzen diren erabilera partekatuko baldintzen arabera.

F) Eskualdatzen diren giza baliabideak.

1.- Eskualdatzen diren zerbitzuei atxikitako langileak eta lanpostu hutsak, berriz, 3. zerrendan ageri dira, eta Euskal Autonomia Erkidegoaren mendeko izatera pasako dira Euskal Herriaren Autonomia Estatutuak eta kasu bakoitzean aplikagarri diren gainerako arauak legez aurrekitasako baldintzen arabera, eta bakoitzaren langile-espedienteetan zehazten diren inguruabar berberekin.

2.- Lan eta Immigrazio Ministerioak jakinaraziko die interesatuei eskualdaketa. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko organo eskudunei, lekualdatuko diren langileen expediente guztien kopia ziurtatua igorriko zaie, bai eta 2011n sorrarazi beharko diren kopuruei buruzko hartzekoen ziurtagiriak ere.

3.- Eskualdatzen diren langileak Euskal Autonomia Erkidegoari atxikitzeko orduan, langile horiek lanpostuak betetzeko, lanpostuetan gora egiteko edo finkatzeko prozesu batean parte hartzen ari badira eta dena delako prozesu hori eskualdaketa eraginkor izateko eguna baino lehen hasita badago, prozesu ho-

E) Bienes, derechos y obligaciones del estado que se traspasan.

1.- Se traspasan a la Comunidad Autónoma del País Vasco los bienes, derechos y obligaciones de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social que corresponden a los servicios traspasados y que se detallan en las relaciones números 1 y 2.

2.- En el plazo de dos meses desde la efectividad de este acuerdo, se firmaran las correspondientes actas de entrega y recepción de mobiliario, equipo y material inventariable.

3.- La Comunidad Autónoma del País Vasco asume la posición jurídica que ostenta la Administración del Estado en los inmuebles que figuran en la relación número 1. Con relación a dichos inmuebles y de conformidad con los porcentajes de participación que se establecen en el acuerdo complementario número 4, deberá hacerse cargo de todas las reparaciones necesarias en orden a su conservación, efectuar las obras de mejora que estime convenientes, así como atender el cumplimiento de las obligaciones tributarias que afecten a dichos inmuebles a partir de la fecha de efectividad del traspaso. Los gastos comunes de estos inmuebles, se repartirán proporcionalmente conforme a los criterios que se establecen en el mencionado acuerdo complementario.

4.- La Comunidad Autónoma del País Vasco se subroga en la posición que tiene la Administración del Estado en la correspondiente parte de los contratos de arrendamiento de locales, así como en los contratos de servicios, en las condiciones de uso compartido que figuran en el acuerdo complementario número 4.

F) Medios personales que se traspasan.

1.- El personal y puestos de trabajo vacantes adscritos a los servicios que se traspasan figuran en la relación número 3 y pasarán a depender de la Comunidad Autónoma del País Vasco en los términos legalmente previstos por el Estatuto de Autonomía para el País Vasco y demás normas en cada caso aplicables y en las mismas circunstancias que se especifican en sus expedientes de personal.

2.- Por el Ministerio de Trabajo e Inmigración se notificará a los interesados el traspaso. Asimismo, se remitirá a los órganos competentes de la Comunidad Autónoma del País Vasco una copia certificada de todos los expedientes de este personal traspasado, así como de los certificados de haberes referidos a las cantidades que se hubieran de devengar durante 2011.

3.- La incorporación a la Comunidad Autónoma del País Vasco del personal que se traspasa y que esté participando en algún proceso de provisión, promoción o consolidación que se haya iniciado con anterioridad a la fecha de efectos del traspaso se realizará en los términos que resulten de su ejecución y de

riek gauzatzeak dakartzan emaitzen arabera egingo da atxikitza, akordio honen 7. akordio osagarrian ezarritako zehaztapenei jarraituz.

4.- Eskualdatzen diren lanpostu hutsak zeintzuk diren 3.3. zerrendan dago zehaztuta.

5.- Langile-zerrenda horietan zuzenketarik edo aldaketarik sartu beharko balitz, zuzenketa edo aldaketa hori bi administrazioek egiaztatu ondoren gauzatuko litzateke, Transferentzién Bitariko Batzordeko idazkariek emandako ziurtapenaren bitartez.

G) Eskualdaketen eragina izango duten aurrekontukreditua.

Zerbitzuek estatu mailan guztira duten kostua, 2011ko ekitaldian, 4. zerrendan agertzen da.

H) Eskualdatzearen eraginkortasun-data.

Akordio honen bidez onartu den zeregin eta zerbitzuen eskualdaketa 2012ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean.

Eta jasota gera dadin, ziurtapen hau ematen da.

Vitoria-Gasteizen, 2011ko ekainaren 22an.

Transferentzién Bitariko Batzordeko idazkariak,
ANTONIO LÓPEZ SOTO.
JUAN IGNACIO URRESOLA ARECHABALA.

acuerdo a las especificaciones establecidas en el acuerdo complementario número 7 de este acuerdo.

4.- Los puestos de trabajo vacantes que se traspasan figuran en la relación adjunta número 3.3.

5.- En el supuesto de que fuera necesario introducir correcciones o rectificaciones en las referidas relaciones de personal, se llevarán a cabo, previa constatación por ambas Administraciones, mediante certificación expedida por la Secretaría de la Comisión Mixta.

G) Créditos presupuestarios afectados por el traspaso.

El coste total anual a nivel estatal asociado a este traspaso de funciones y servicios de la Administración del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco en el ejercicio 2011 se recoge en la relación número 4.

H) Fecha de efectividad del traspaso.

El traspaso de funciones y servicios objeto de este acuerdo tendrá efectividad a partir del día 1 de enero de 2012.

Y para que conste se expide la presente certificación.

En Vitoria-Gasteiz, a 22 de junio de 2011.

Los Secretarios de la Comisión Mixta,
ANTONIO LÓPEZ SOTO.
JUAN IGNACIO URRESOLA ARECHABALA.

1. ZERRENDA

1.1.- Zerrenda. Estatuaren Ondarearen lokalak, Lan eta Immigratio Ministerioari atxikiak, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzak okupatzen dituenak. Eskualdatu egiten dira.

Probintzia	Zuzendaritza	Zenbat m ² eskualdatzen diren
Vitoria-Gasteiz (Araba)	Alaba Jeneralaren kalea, 10. – 2. solairua, 1. eta 22. lokalak	547,81
Vitoria-Gasteiz (Araba)	Alaba Jeneralaren kalea, 10. – 3. solairua, 2. eta 3. lokalak	382,00

1.2.- Zerrenda. Ondare Sindikal Metatuaren lokalak (Estatuaren Ondarean dago sartuta, urtarrilaren 8ko 4/1986 Legearen 1.2 artikuluaren arabera). Ez dira eskualdatzen.

Probintzia	Zuzendaritza	Erabiltzen ari direnetako zenbat m ² eskualdatzen diren
Bilbao (Bizkaia)	On Diego Lopez Haroko kale nagusia, 50., 1., 2. eta 3. solairuak	1.303,00

Zuzenketak edo egokitzeak sartu behar izanez gero eskualdatzen diren 1.1 eta 1.2 zerrendetako ondasunak zeintzuk diren zehazteko datuetan, Transferentzién Bitariko Batzordearen Idazkariek emandako ziurtagiria beharko da.

1.3.- Zerrenda. Eskualdaketak eragiten dien lokal alokatuak

Probintzia	Errentatzailea	Zuzendaritza	Zenbat m ² eskualdatzen diren	Errentamenduaren urteko errentaren eskualdaketaren zenbatekoa (€)
Donostia (Gipuzkoa)	Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusia	Podavines kalea, 1., 4. solairua eta 3. solairuaren erdia	766,00	34.917,06
Vitoria-Gasteiz (Araba)	BMK, S.L: Const. Técnica, S.L.	Alaba Jeneralaren kalea, 10. – 3. solairua, 4. eta 5. lokalak	134,10	17.236,39
Vitoria-Gasteiz (Araba)	Herminia Camuesco Vergara	Alaba Jeneralaren kalea, 10 – 57. eta 59. garajeak	Garaje plaza 1	1.002,73
OROTARA			900,10	53.156,18

Zuzenketak edo egokitzeak sartu behar izanez gero eskualdatzen diren 1.3. zerrendako ondasunak zeintzuk diren zehazteko datuetan, Transferentziaren Bitariko Batzordearen Idazkariek emandako ziurtagiria beharko da.

RELACIÓN NÚMERO 1

Relación 1.1.- Locales de los que es titular el Patrimonio del Estado, afectados al Ministerio de Trabajo e Inmigración, ocupados por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, que son objeto de traspaso

Provincia	Dirección	M ² que se traspasan
Vitoria-Gasteiz (Álava)	C/ General Álava, 10 planta. 2. ^a , locales 1 y 22	547,81
Vitoria-Gasteiz (Álava)	C/ General Álava, 10, planta 3. ^a , locales 2 y 3	382,00

Relación 1.2.- Locales del Patrimonio Sindical Acumulado, (integrado en el Patrimonio del Estado, según artículo primero. 2 de la Ley 4/1986, de 8 de enero), que no son objeto de traspaso

Provincia	Dirección	M ² que setraspasan en uso
Bilbao (Bizkaia)	C/ Gran Vía Diego López de Haro, 50. Plantas 1, 2 y 3	1.303,00

En el supuesto de que resulte necesario introducir correcciones o adecuaciones en la identificación de los bienes de las relaciones números 1.1 y 1.2 objeto de traspaso, los mismos se llevarán a cabo mediante certificación expedida por la Secretaría de la Comisión Mixta.

Relación 1.3.- Locales arrendados afectados por el traspaso

Provincia	Arrendador	Dirección	M ² que se traspasan	Importe (€) por traspaso renta anual arrend.
San Sebastián (Guipúzcoa)	Tesorería General de la Seg. Social	C/ Podavines, 1 - plta. 4. ^a y mitad de la 3. ^a	766,00	34.917,06
Vitoria-Gasteiz (Álava)	BMK, S.L. Const. Técnica, S.L.	C/ General Álava, 10 - plta. 3. ^a , locales 4 y 5	134,10	17.236,39
Vitoria-Gasteiz (Álava)	Herminia Camuesco Vergara	C/ General Álava, 10 - pzas. de garaje n. ^o 57 y n. ^o 59	1 plaza de garaje	1.002,73
TOTALES			900,10	53.156,18

En el supuesto de que resulte necesario introducir correcciones o adecuaciones en la identificación de los bienes de la relación número 1.3 objeto de traspaso, los mismos se llevarán a cabo mediante certificación expedida por la Secretaría de la Comisión Mixta.

2. ZERRENDA

GSLIek EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN OKUPATZEN DITUEN LOKALETAN INDARREAN DIREN ZERBITZU-KONTRATUEN ZERRENDA
MANTENTZEA, GARBIKETA ETA ZAINKETA

Euskal Autonomia Erkidegoa ondoren aipatzen diren kontratuetan dagokien zatian subrogatza

Lurraldea	Konzeptua	Empresa	Prozed.	Hasierako I.	KPI/ BEZ/ ald.	2010. urtea	2011. urtea	Zenbatekoa (2012)	2013. urtea	Hasierako data	Amaierako data
Araba eta Bizkaia	Segurtasuna era zainketa	ESABE VIGILANCIA, S.A.	Procedura irekia	582.513,37	8.369,44	179.385,10	202.135,90	101.277,82	16.879,64	1-1-10	31-12-12
Araba, Bizkaia Gipuzkoa eta Álava	Garbiketa	SOLDENE, S.A.	Procedura irekia	434.889,00				265.765,50	84.561,75	1-1-11	30-6-12
Araba, Bizkaia	Igogailuak	Orona. Soc. cooperativa	Procedura negoziatura	12.975,28				8.650,19	2.162,54	1-4-11	31-03-12

Zuzenkerak edo egokitzeak sartu behar izanez gero eskualdatzen diren 2. zerrrendako kontratuak zeintzuk diren zehazteko daturan, Transferentzen Bitariko Barzordearen Idazkariek emandako ziurtagiria beharko da.

RELACIÓN NÚMERO 2

*RELACIÓN DE CONTRATOS DE SERVICIOS VIGENTES EN LOS LOCALES OCUPADOS POR LA ITSS EN EL PAÍS VASCO
MANTENIMIENTO, LIMPIEZA Y VIGILANCIA*

Subrogación de la Comunidad Autónoma del País Vasco en la parte correspondiente de los contratos que se relacionan

<i>Territ.</i>	<i>Concepto</i>	<i>Empresa</i>	<i>Proced.</i>	<i>I. inicial</i>	<i>IPC/IVA/ mod</i>	<i>Año 2010</i>	<i>Año 2011</i>	<i>Importe (2012)</i>	<i>Año 2013</i>	<i>Fecha inicio</i>	<i>Fecha fin</i>
<i>Seg. y vigilancia*</i>	<i>Etsabe Vigilancia, S.A.</i>	<i>Proced. abierto</i>	<i>582.513,37</i>	<i>8.369,44</i>		<i>1.793.385,10</i>	<i>202.135,90</i>	<i>101.277,82</i>	<i>16.879,64</i>	<i>1-1-10</i>	<i>31-12-12</i>
<i>Alava y Bizkaia</i>	<i>Limpieza Soldene, S.A.</i>	<i>Proced. abierto</i>	<i>434.889,00</i>				<i>265.765,50</i>	<i>84.561,75</i>		<i>1-1-11</i>	<i>30-6-12</i>
<i>Alava, Gipuzkoa y Bizkaia</i>	<i>Ascensores Ormaña, Soc. cooperativa</i>	<i>Negac.</i>	<i>12.975,28</i>				<i>8.650,19</i>	<i>2.162,54</i>		<i>1-4-11</i>	<i>31-03-12</i>

En el supuesto de que resulte necesario introducir correcciones o adecuaciones en la identificación de los contratos de la relación número 2 objeto de traspaso, las mismas se llevarán a cabo mediante certificación expedida por la Secretaría de la Comisión Mixta.

LANPOSTUAREN EN KODEA	LANPOSTUAREN IZENA	NAN	1. ABIZENA	2. ABIZENA	IZENA	PROBINTZA	DO MALLA AZP/GR.	SOLDATA	HIRURTEK OAK	ONDARRIZK GUZTRIA	BERARAZ. O.	OSAG. O.	SUZIKO OROKORRA	URTEKO ORDAINSAKIA		GIZIZKOA EKIN	Produktibitatea PRODUKTIBITATEA
														DESTINO	BERARAZ. O.		
4689569	GSL-IKO LURRALDE ZUENDENDARIA	07532420	MINGUEZ MARTINEZ	MUNOZ RICARDO	ARABA	30	A1	14.677.32	2.916.14	17.593.16	13.562.50	22.273.58	35.836.98	53.479.54	12.290.96	65.720.50	
473254	LAN-SEG. ETA OSASUNKEKO UNITATE BERERZIKO BUR	44617544	51629556	HOLGADO ARIN	ARABA	28	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.653.10	14.547.54	26.553.70	44.359.86	11.588.95	55.948.81	
4689519	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	5278038	DIEZ SAINESI	AINHOA SEGURA	ARABA	27	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	11.491.90	14.547.54	26.689.44	40.931.18	4.209.87	45.141.05	
4689189	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	46920826	DIEZ CUBILLO	ISABEL ORTIZ DE AFONZIQUEL	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	6.914.46	43.904.14	
4689313	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	72725503	ELCHEAZARIA IBARRECHE	IBERREGOIA BEGOÑA	ARABA	26	A1	14.677.32	14.677.32	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	4.788.04	42.342.14		
4689314	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	78896587	IBASOLO MINI	LORENA GARNELA	ARABA	26	A1	14.677.32	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	4.788.04	42.342.14	43.399.20		
4689589	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	72396198	RUIZ FERNANDEZ	GABRIELA GIPUZKOA	ARABA	28	A1	14.677.32	3.055.46	18.531.18	11.653.60	17.486.10	28.141.70	47.673.48	11.879.74	59.553.23	
4732578	LAN-SEG. ETA OSASUNKEKO UNITATE BERERZIKO BUR	00690477	SALTELTRAN GARCIA	MARIA DEL CARMEN GARCIA	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	18.931.26	11.491.90	15.723.54	26.868.44	42.107.18	10.908.78	53.015.96	
2437640	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	08082624	ESTEBAN PASCUAL	MIRIAM FRANCISCO JAVI CASSELLES	ARABA	27	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	11.491.90	15.723.54	26.868.44	42.107.18	10.908.78	53.015.96	
4324334	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	02482952	MARTINEZ VICTOR RICARDO	MONREAL DE LIGELES	ARABA	27	A1	14.677.32	2.257.68	16.395.04	11.141.90	15.723.54	26.865.44	43.800.44	54.666.69	46.779.01	
4526557	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	25448017	ZORRULLA BERASATEGUI	LOREAGA AINREGA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.107.18	10.908.78	53.015.96	
5090624	LAN-ETA GIARTE SECURANTZKO IKUSKATZAILEA	72071195	GARCIA ROMEO	ROMEO AINREGA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	8.655.58	46.209.68	
5003132	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	44155722	LOPEZ CABALEIRO	MIGUEL ANJOSE	ARABA	26	A1	14.677.32	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	42.107.18	10.908.78	53.015.96		
5003130	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	78890052	OPEZ DE LA TORRE	JAVIER GARCIA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.317.36	36.989.68	9.949.55	40.939.23	
5003129	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	70174747	RUIZ ZORRULLA LOPEZ	NATALIA LUVIA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.317.36	37.554.04	10.820.30	47.936.40	
1558705	LAN-SEG. ETA OSASUNKEKO UNITATE BERERZIKO BUR	11908219	MARTINEZ MODULBAR	LUVIA	ARABA	29	A1	14.677.32	3.386.52	18.063.04	12.105.02	18.765.52	30.538.54	45.589.38	11.825.22	60.424.60	
4732431	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	132398451	FERNANDEZ FERNANDEA	FEORNAHESA LUZ	ARABA	27	A1	14.677.32	2.161.20	16.838.52	16.117.22	15.723.54	31.940.76	48.679.29	4.679.29	53.550.31	
4734310	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	72451671	ELEFICIA MERINO	MARIEZA RIVERA	ARABA	27	A1	14.677.32	14.865.44	15.231.56	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.858.71	56.888.80	
4734310	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	14881403	GARCIA TERREROS	ANNA GARCIA	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	21.480.36	21.480.36	42.837.50	8.071.71	40.939.23	53.015.96	
4591264	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	25177383	GOMEZ ANHACULADA	ANNA GOMEZ	ARABA	27	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.317.36	36.989.68	3.949.55	52.163.49	
4845076	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	76142793	GOMEZ DIAZ	SONIA MARIA JOSE	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.600.45	53.227.05	
4845073	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	16657154	GONZALEZ LOPEZ	OTERO MARIANO	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.608.71	53.530.31	
4845081	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	33337967	MARTINEZ MARTINEZ	LUZ MARIANO	ARABA	27	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	37.554.04	48.388.29	5.686.69	
4689404	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	72452564	MONTELLAN RIVAS	MARIA ANGELA RIVAS	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.107.18	10.858.71	52.965.89	
4689330	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	70245917	PEINADYO VARELA	CATALINA MARIA VARELLA	ARABA	27	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.638.71	53.530.31	
4591264	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	71642790	SIERRA GARCIA	ANNA SIERRA	ARABA	26	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.600.45	53.227.05	
4845076	GSL-IKO 27. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	20776578	BUSTILLO TEJEDOR	CARMEN HERRERA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	36.989.68	3.949.55	40.939.23	
4386485	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	09046922	CERREZO MENENDEZ	PABLO MENEDEZ	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	37.554.04	10.341.47	47.988.57	
4845077	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	09450101	DUQUE GONCALVEZ	MARIO GONCALVEZ	ARABA	26	A1	14.677.32	1.031.36	13.079.68	9.774.80	12.537.56	22.312.36	38.020.04	8.975.17	48.008.24	
459132	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	78908651	GARCIA GONZALEZ	MARTA GONZALEZ	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	37.554.04	46.987.21	53.550.31	
4734312	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	14495090	GARCIA NEGREDO	EDUARDO GARCIA	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	37.554.04	42.671.60	10.638.71	
4845070	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	30881203	PEREZ AGROMAYOR	JUAN CARLOS LOPETE	ARABA	26	A1	14.677.32	1.120.84	15.806.16	11.491.90	15.723.54	26.865.44	42.671.60	10.600.45	53.227.05	
4845079	GSL-IKO 26. ZENBAIKDUN KUSKATZAILEA	78910781	ZAPATERO LOPETE	JUAN CARLOS LORENTE	ARABA	26	A1	14.677.32	56.42	15.241.74	9.774.80	12.537.56	22.312.36	37.554.04	47.936.40	53.550.31	
4287180	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	1314932	PEREZ BARRERA	FRANCISCO JAVI FERNANDEZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
4180942	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	12734910	PEREZ LARRABETTI	LORENZO BARRERA	ARABA	23	A2	12.906.52	2.807.62	15.141.34	16.650.04	18.053.36	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
7820533	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	1495015	PEREZ MATE	ANTONIO ALBERTO	ARABA	23	A2	12.906.52	46.194	15.141.34	16.650.04	18.053.36	20.760.20	31.359.98	6.966.01	40.230.95	
5180448	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	16788970	PEREZ GARCIA	EDUARDO PEREZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	34.623.38	34.623.38	
4494149	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	1314932	PEREZ LÓPEZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
5090615	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	14895923	PEREZ LÓPEZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
3272694	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	15347755	PEREZ LÓPEZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
4287180	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	15347755	PEREZ LÓPEZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
5229918	26. LANPOSTUA	16271985	PEREZ LÓPEZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	26	A2	12.906.52	2.807.62	15.141.34	16.650.04	18.053.36	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
2963353	18. BULEGOKO BURUA	50025687	MARTIN PEREY	EDUARDO PEREZ	ARABA	18	C2	8.378.58	3.003.12	18.053.36	9.439.64	15.527.06	20.821.34	37.359.98	7.936.58	41.733.22	
1949426	18. BULEGOKO BURUA	16291320	MARTIN PEREY	EDUARDO PEREZ	ARABA	16	C1	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	31.359.98	31.359.98	
3761949	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	09256799	VILLA DE OTERO	JAVIER PEREZ	ARABA	23	A2	12.906.52	3.747.52	16.650.04	15.724.72	16.182.10	20.760.20	31.359.98	4.442.56	35.802.54	
3670843	ENPLEGU ETA GIARTE SEGURO ANTZKO IKUSKATZAILEA	15347755	LORENTE PEREZ	JUAN CARLOS LÓPEZ	ARABA	16	C2	8.378.58	3.003.12	18.							

LAN POSTUAR EN KODEA	LANPOSTUAREN IZENA	NAN	1. ABIZENA	2. ABIZENA	IZENA	PROBINTZA	DO MAILA AZP/GR.	SOLDATA	HIRURTEK OAK	OINARRIZK GUZTIRA O.	DESTINO	BERARAZ. O.	OSAG. GUZTIRIA OROKORRA	Produktibitatea	GUTIZKO PRODUKTIBITATEA EKIN		
															URTERKO ORDAINTSARIK		
902594	18. BULEGOKO BURUA	15230047	LÓREA	CLUEVAS	MIREN ARANTZA	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	742,20	21.813,80
3097154	18. BULEGOKO BURUA	16496612	EGUREN	EUNIENTE	ANA ROSA	GIPIZKOA	18	C2	8.379,58	3.265,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	718,42	21.760,02
3456363	18. BULEGOKO BURUA	15340717	AUPUN	GONZALEZ	MARIA BELEN	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	720,07	21.791,67
1437665	18. BULEGOKO BURUA	15897186	DE OCIO	PORRAS	ARANTZA	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.003,12	11.381,70	5.527,06	3.912,58	9.439,64	20.821,34	720,07	21.541,41
4689732	16. BULEGOKO BURUA	15946150	LECHEVERRIA	LARRANAGA	MOLORDES	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	3.256,62	13.135,46	5.212,62	3.912,58	9.125,20	22.260,66	742,20	23.002,86
1455638	16. BULEGOKO BURUA	13108213	MEDEL	MORAL	PILAR	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	2.809,94	12.691,79	4.899,02	3.912,58	8.811,60	21.503,38	742,20	22.245,56
1383206	16. BULEGOKO BURUA	15956568	MELASCO	RUIZ	M DOLORES	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.862,74	11.747,38	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.559,18	742,20	21.301,38
4689734	16. BULEGOKO BURUA	02605645	OITALGU	BICHICHO	JUAN RENATO	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	2.528,26	12.417,32	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.882,74	720,07	22.572,81
3330515	LAGUNTA-AATALEKO INITIATE PERIFERIKO BURUA	15156684	DIAZ	MARTICORENA	JOSE MARIA	GIPIZKOA	24	A1	14.677,32	6.161,32	20.840,84	8.160,88	5.157,04	13.317,92	34.910,96	752,40	34.910,96
1617813	22. LAGUNTA-AATALEKO BURUA	27232662	ESCOUDERO	BLANCO	MARIA VICTORIA	GIPIZKOA	22	C1	9.884,84	2.374,70	12.859,54	4.773,38	11.711,14	7.137,76	24.570,68	752,40	25.323,08
4356039	18. BULEGOKO BURUA	14683955	ESCOBAL	BARGO	BEIGONA	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.824,00	752,40	21.824,00
2198033	18. BULEGOKO BURUA	14889386	GURTUBAY	URIZAR	AMADA	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	752,40	21.824,00
3634841	18. BULEGOKO BURUA	14919765	ZATON	PRIETO	M ARIEVES	GIPIZKOA	18	C2	8.378,58	3.003,32	11.381,70	5.527,06	3.912,58	9.139,64	20.821,34	752,40	21.573,74
1736933	18. BULEGOKO BURUA	16500245	CASTRILLO	ROSA M	ROSA M	GIPIZKOA	18	C1	9.884,84	1.722,96	13.109,80	5.527,06	3.912,58	9.439,64	22.549,44	752,40	23.301,84
3419112	16. BULEGOKO BURUA	72255708	QUEVEDO	ORTEGA	INMACULADA	GIPIZKOA	18	C1	9.884,84	2.084,58	11.969,42	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.781,02	752,40	21.533,42
3781018	16. BULEGOKO BURUA	30556804	SANCHEZ-OCAMBIOS	MARIA ALMUDENA	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.862,74	11.747,38	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.187,22	752,40	21.586,07	
2104512	16. BULEGOKO BURUA	146565362	MARTINEZ	GONZALEZ	BEGONA	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.972,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.670,10	752,40	21.422,50
4201122	16. BULEGOKO BURUA	305686915	LES TERAS	MARINEZ	ALBERTO	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.972,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.670,10	752,40	21.422,50
4248974	16. BULEGOKO BURUA	145694927	FRUTOS	HERNANDEZ	ROSA MARIA	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.972,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.670,10	752,40	21.422,50
2416602	16. BULEGOKO BURUA	30584444	GABIRIA	PEREZQUIELA	MARIA PILAR	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.972,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.670,10	752,40	21.422,50
2603442	16. BULEGOKO BURUA	14548493	ESPARTERO	GONZALEZ	AMALIA	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.972,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.670,10	752,40	21.422,50
4052645	16. BULEGOKO BURUA	1926876	FASCUAL	RAMOS	JOSE ANTONIO	GIPIZKOA	16	C1	9.884,84	1.722,40	11.608,24	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.419,84	752,40	21.172,24
4262614	15. BULEGOKO BURUA	14884931	FRIETO	FERNANDEZ	RAQUEL	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	2.252,34	10.630,92	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.127,66	752,40	19.880,06
4157257	15. BULEGOKO BURUA	14235903	MARTINEZ	LICERANZO	MARTINA	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	2.252,34	10.630,92	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.127,66	752,40	19.880,06
827443	15. BULEGOKO BURUA	14576027	INARRITU	SANZ DE BARA	SABEL	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	2.000,08	10.380,66	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.877,40	752,40	19.699,80
2110330	15. BULEGOKO BURUA	14596363	JALARAZABAL	VIDERO	MARIA CONCEPCION	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	2.000,08	10.380,66	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.877,40	752,40	19.699,80
179880	15. BULEGOKO BURUA	14854281	GARCIA	ZULUAGA	FRANCISCO JAVI	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40	19.379,54
3501922	15. BULEGOKO BURUA	30602730	SANTANANIA	CAJARA	AURORA	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40	19.379,54
1397401	15. BULEGOKO BURUA	30590177	VILLELGAS	MARTINEZ	MARIA SOLEDAD	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40	19.379,54
4285973	15. BULEGOKO BURUA	30565767	RUIZ	MARINA	MARIA ANGELES	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.570,04	752,40	20.322,44
2732991	15. BULEGOKO BURUA	14684527	BARCENA	ENCINAS	MARIA TERESA	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40	19.379,54
1139545	15. BULEGOKO BURUA	72389109	LLANOS	HERNOSA	IDOIA	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	1.757,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	746,66	19.375,80
4689735	15. LANPOSTUA	14622306	DIAZ	OLIVEYA	JUAN ANTONIO	GIPIZKOA	15	C2	8.378,58	2.371,90	10.953,46	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.450,22	752,40	20.202,62

CÓDIGO PUESTO	DENOMINACIÓN PUESTO DE TRABAJO	DNI	APELLIDO1	APELLIDO2	NOMBRE	PROVINCIA	NIVEL CD	SUBGRUPO	SUELDO	TRIENIOS	BÁSICAS	DESTINO	ESPECIF.	TOTAL COMP.	C.	TOTAL GENERAL	RETRIBUCIONES ANUALES		Productividad	TOTAL CON PRODUCTIVIDAD
4686568	DIRECTOR TERRITORIAL INSPECCIÓN TRABAJOS Y SEGURO	07532120	MINGUÉZ	MUNÍOZ	RICARDO	ALAVA	30	A1	14.677,32	2.916,14	17.593,46	13.562,50	22.775,58	35.836,08	53.429,54	12.290,96	65.948,50			
4732654	JEFE UNIDAD DE SEGURO Y SALUD LABORAL	44675443	MARTINEZ	PINEDO	ESTIBALIZ	ALAVA	28	A1	14.677,32	1.128,84	16.806,16	11.663,60	28.653,70	35.836,08	55.948,81	11.588,95	55.948,81			
4568519	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	16293566	HOLGADO	ARN	SONIA	ALAVA	27	A1	14.677,32	564,42	15.241,74	11.141,90	14.547,54	25.688,44	40.931,18	4.209,87	45.141,05			
4591189	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	52787038	SASENSI	SEGURO	ANHDOA	ALAVA	26	A1	14.677,32	977,80	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	6.914,46	43.904,14			
4888314	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	46930826	ORTIZ DE APON	MIGUEL	CUBILL	ALAVA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	4.209,87	43.324,14			
4888314	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	72272563	LOEHAZARRA	LEISA	BEGONIA	ALAVA	26	A1	14.677,32	9.777,80	12.337,56	9.777,80	22.312,36	36.999,68	6.914,46	43.904,14				
5003121	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	728895687	NHII	LORETTE	IBARRECHE	ALAVA	26	A1	14.677,32	14.677,32	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	9.789,35	46.779,01			
4846959	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	72296198	QUIZ	NIKI	GABRIELA	ALAVA	26	A1	14.677,32	14.677,32	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
4737828	JEFE UNIDAD ISP. SEGURO Y SALUD LABORAL	00690477	BELTRAN	FERNANDEZ	GUIPUZOZOA	ALAVA	26	A1	14.677,32	3.855,14	18.531,78	11.663,60	17.488,10	29.141,70	47.673,48	11.879,74	59.553,22			
4737828	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	09333284	CLEMENTE	GARCIA	GUIPUZOZOA	ALAVA	27	A1	14.677,32	1.128,84	16.806,16	11.141,90	15.722,50	20.865,44	32.236,02	8.071,30	40.939,23			
2437640	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	708983243	ESTEBAN	PASCUAL	MIRIAM	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
4342434	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	02482952	MARTINEZ	CASIELLES	FRANCISCO JAVI	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	20.885,94	12.165,02	15.722,50	27.888,44	42.399,20	55.939,11	7.164,61	55.939,11			
4526567	INSPECTOR DE IGLESIAS	254480179	MONREAL DE LIGUEÑO	VICENTE	RICARDO	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	25,68	16.865,44	15.722,50	26.865,44	43.800,44	54.686,69	10.866,25	46.779,01			
5090624	INSPECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL	72071195	ZORRILLA	BERASATEGUI	ORREGA	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	564,42	15.241,74	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.107,18	10.908,75	53.015,96			
4689507	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	441565722	GARCIA	ROMEO	ANHDOA	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	8.655,56	46.999,23			
5003132	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	76899052	LOPEZ	CABALERO	LAURA	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	14.677,32	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
5003130	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	78893826	LUCENA	DE LA TORRE	JAIME	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
5003129	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	20217477	IRULU	ZORRILLA LOPEZ	NATALIA	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	14.677,32	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	10.908,75	47.936,40			
1568705	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIEDAD SECUR	11908019	MARTINEZ	MONDIBAR	LIVA	GUIPUZOZOA	28	A1	14.677,32	3.860,52	18.063,94	12.165,02	15.722,54	26.865,44	43.800,44	54.686,69	11.852,50	46.779,01		
4734311	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIEDAD SECUR	13286451	BORNACHEA	FERNANDEZ	JOSÉ IGNACIO	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	2.16	16.865,44	15.722,54	26.865,44	42.671,60	53.590,31	10.858,71	46.999,23			
4734310	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	72451671	EPELDE	M TERESA	NAZABAL	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	6.775,04	21.450,36	11.663,60	15.722,54	27.377,14	48.827,50	8.071,30	56.888,80			
4591264	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	25177383	GARCIA	TORRES	ANA	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	14.677,32	14.677,32	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	9.491,86	52.163,49			
4591267	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	706142793	GOMEZ	INMACULADA C.	SONIA	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
4845076	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	166675154	DIAZ	HERMOSO	JOSE	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	1.128,84	15.806,16	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.671,60	10.600,45	42.671,60			
4845073	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIEDAD SECUR	166675154	GOMEZ	JOSE	HERMOSO	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	10.858,75	53.590,31			
4845081	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	333337967	LOPEZ	OTERO	MARIA JOSE	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	1.128,84	15.806,16	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.671,60	5.696,69	48.368,57			
4845041	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	726425594	MORELLAN	MARINA	LUZ	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	5.696,69	48.368,57			
4889393	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	702439170	PEINADO	RIVAS	MARINA	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	1.128,84	15.806,16	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.671,60	10.858,75	53.590,31			
4845078	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	182275157	VAQUER	VARELL	CATALLINA MARIA	GUIPUZOZOA	27	A1	14.677,32	1.128,84	15.806,16	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.671,60	9.872,53	52.544,13			
4845078	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	30681203	PEREZ	AGROMATOR	ESTIBALIZ	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	1.128,84	15.806,16	11.141,90	15.722,54	26.865,44	42.671,60	8.500,87	45.499,55			
4888329	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	53545226	BUSTILLO	TEIJODR	CARMEN	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	3.949,55	46.999,23			
4888329	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	20176578	CERIZO	MENENDEZ	PABLO	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	10.858,75	47.936,40			
4845077	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	09460922	DUQUE	GONZALEZ	MARIO	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	1033,36	15.709,98	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	8.975,17	46.999,23			
4591232	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	789086651	MURUGAIA	NEGREDO	EDUARDO	GUIPUZOZOA	26	A1	14.677,32	564,42	15,241,74	9.777,80	12.337,56	22.312,36	36.999,68	47.733,84				
4845078	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	167071008	NEGREDO	JUAN CARLOS	MARTIN	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	3.745,52	16.650,04	16.650,04	17.606,20	24.732,36	38.022,04	6.679,91	44.701,95			
4845078	INSPECTOR TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIEDAD	178910781	CORNEJO	FERNANDEZ	LORENA	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	3.745,52	16.650,04	16.650,04	17.606,20	24.732,36	38.022,04	6.679,91	44.701,95			
4287180	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	130849398	LOBERG	ALBERTO	NAVARA	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	280,62	15.741,34	15.741,34	16.650,04	20.760,94	31.369,98	3.949,55	31.369,98			
4180942	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	12734910	SAMPEDRO	ALBERTO	NAVARA	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	280,62	15.741,34	15.741,34	16.650,04	20.760,94	31.369,98	3.949,55	31.369,98			
5180448	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	160711204	NEGREDO	JOSE MIGUEL	PEÑA	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	461,94	16.374,46	16.374,46	16.650,04	20.760,94	31.369,98	6.538,98	34.623,38			
2494149	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	09256799	VILLA	DE CEBRO	JOSE MIGUEL	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	3.745,52	16.650,04	16.650,04	17.606,20	24.732,36	38.022,04	3.171,44	31.369,98			
3761043	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	15347775	BLANCO	RODRIGUEZ	JESUS	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	3.745,52	16.650,04	16.650,04	17.606,20	24.732,36	38.022,04	3.171,44	31.369,98			
3272694	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	1391600	ELADIO	JOAQUIN	NAVARA	GUIPUZOZOA	23	A2	12.906,52	3.745,52	16.650,04	16.650,04	17.606,20	24.732,36	38.022,04	3.171,44	31.369,98			
7830918	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	1627985	ESTEBAN	NAVARA	JOAQUIN	GUIPUZOZOA	26	A2	12.906,52	12.906,52	15.741,34	15.741,34	16.650,04	20.760,94	31.369,98	3.949,55	31.369,98			
4675232	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	14887295	GARCIA	PELAYO	NAVARA	GUIPUZOZOA	26	A2	12.906,52	12.906,52	15.741,34	15.741,34	16.650,04	20.760,94	31.369,98	3.949,55	31.369,98			
4229880	SUBINSPECTOR EMP																			

CÓDIGO PUESTO	DENOMINACIÓN PUESTO DE TRABAJO	DNI	APELLIDO1	APELLIDO2	NOMBRE	PROVINCIA	NIVEL CD	SUB/GR	SUELDO	TRIENIOS	TOTAL BÁSICAS	C.	TOTAL COMP.	TOTAL GENERAL	Productividad	TOTAL CON PRODUCTIVIDAD
305714	JEFE NEGOCIADO N18	16496112	LEGUEN	FUENTE	ANA ROSA	GUIPUZCOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	7.1842
345593	JEFE NEGOCIADO N18	15340717	LAZPUN	GONZALEZ	MARIA BELEN	GUIPUZCOA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	720,07
143285	JEFE NEGOCIADO N18	15897186	DE OCIO	POREAS	ARANTZA	GUIPUZCOA	18	C2	8.378,58	3.003,12	11.381,70	5.527,06	3.912,58	9.439,64	20.821,34	21.541,41
4689732	JEFE NEGOCIADO N18	156946150	LECHEVERRIA	LARRANAGA	M LOURDES	GUIPUZCOA	16	C1	9.884,84	3.256,62	13.135,46	5.212,62	3.912,58	9.439,64	22.260,66	23.002,86
1455538	JEFE NEGOCIADO N18	13108213	MEDDEL	MORAL	PILAR	GUIPUZCOA	16	C1	9.884,84	2.809,94	12.691,78	4.899,02	3.912,58	8.811,60	21.503,38	22.245,98
1383206	JEFE NEGOCIADO N18	15965568	VELASCO	OTALQUI	M DOLORES	GUIPUZCOA	16	C1	9.884,84	1.863,24	11.747,58	4.899,02	3.912,58	8.811,60	21.301,38	21.301,38
4689734	JEFE NEGOCIADO N18	02605645	RUIZ	BICHOT	JUAN RENATO	GUIPUZCOA	16	C1	9.884,84	2.528,26	12.413,10	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.852,74	22.572,81
3330515	JEFE SECCIÓN APoyo UNIDAD PERIFERICA	15156684	DIAZ	MARTORENA	JOSE MARIA	VIZCAYA	24	A1	14.677,32	6.163,32	20.840,54	8.160,88	5.157,04	13.317,32	34.158,56	34.910,96
1817813	JEFE SECCIÓN DE APoyo N12	27233682	BLANCO	ESCUDERO	MARIA VICTORIA	VIZCAYA	22	C1	9.884,84	1.289,54	12.859,34	4.573,38	11.711,14	24.570,68	25.233,08	752,40
4354039	JEFE NEGOCIADO N18	14683955	ESCOBAL	BARGO	BECONA	VIZCAYA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	21.824,00
2198033	JEFE NEGOCIADO N18	14885386	GURTUBAY	URZAZ	AMADA	VIZCAYA	18	C2	8.378,58	3.255,38	11.631,96	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.071,60	752,40
3634841	JEFE NEGOCIADO N18	14919765	ZATON	PRIETO	M NIEVES	VIZCAYA	19	C2	8.378,58	3.003,12	11.381,70	5.527,06	3.912,58	9.439,64	20.821,34	21.573,74
1736933	JEFE NEGOCIADO N18	16500265	TAVIDILLO	CASTRILLO	ROSA M	VIZCAYA	18	C1	9.884,84	3.229,96	13.109,30	5.527,06	3.912,58	9.439,64	22.549,44	23.301,84
3419112	JEFE NEGOCIADO N18	14766116	QUEVEDO	ORTEGA	INMAQUILADA	VIZCAYA	18	C1	9.884,84	2.094,58	11.969,42	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.781,02	21.533,42
3781018	JEFE NEGOCIADO N18	30255804	SANCHEZ-OCAMBIADA	MARIBALMUDEN	VIZCAYA	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.965,74	11.747,58	5.527,06	3.912,58	9.439,64	21.187,22	398,85
2104512	JEFE NEGOCIADO N18	14563662	MARTINEZ	GONZALEZ	BEGONA	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.973,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	9.439,64	20.670,10	21.422,50
4201122	JEFE NEGOCIADO N18	145886915	ESTERAS	MARTINEZ	ALBERTO	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.973,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	9.439,64	20.670,10	752,40
4244979	JEFE NEGOCIADO N18	14594927	FRUTOS	HERNANDEZ	ROSA MARIA	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.973,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	9.439,64	20.670,10	752,40
2416692	JEFE NEGOCIADO N18	14584444	SGARNIA	PEDRAZUELA	MARIA PILAR	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.973,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	9.439,64	20.670,10	752,40
2603442	JEFE NEGOCIADO N18	14548493	ESPARTERO	GONZALEZ	ANALIA	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.973,66	11.968,50	4.899,02	3.912,58	9.439,64	20.670,10	752,40
4052645	JEFE NEGOCIADO N18	11928876	FASCUAL	RAMOS	JOSÉ ANTONIO	VIZCAYA	16	C1	9.884,84	1.723,40	11.608,24	4.899,02	3.912,58	8.811,60	20.419,84	21.172,24
4262614	JEFE NEGOCIADO N18	14848931	FERNANDEZ	RAQUEL	FERNANDEZ	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	2.252,34	10.630,92	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.127,66	19.880,06
4157257	JEFE NEGOCIADO N18	14235903	MARTINEZ	LICERANZO	MARINA	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	2.252,34	10.630,92	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.127,66	752,40
627443	JEFE NEGOCIADO N18	14576027	NARRITU	SAINZ DE BARA	SABEL	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	2.000,08	10.380,66	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.877,40	19.659,80
2110330	JEFE NEGOCIADO N18	14596363	VIDADERO	MARIA CONCEPCIO	N	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	2.000,08	10.380,66	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.276,25	19.379,54
1794980	JEFE NEGOCIADO N18	14854281	GARCIA	ZULUAGA	FRANCISCO JAVI	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	1.751,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40
3501922	JEFE NEGOCIADO N18	30602730	SANTAMARIA	CAJAMARA	AURORA	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	1.751,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40
1397451	JEFE NEGOCIADO N18	30590177	VILLEGRAS	MARIA SOLEDAD	MARIA	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	1.751,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40
4285973	JEFE NEGOCIADO N18	14584627	RUIZ	MARIA ANGELES	EUCARISTIA	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	1.751,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	752,40
273291	JEFE NEGOCIADO N18	72389109	LILANOS	HERNOSA	IDOIA	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	1.751,82	10.130,40	4.584,16	3.912,58	8.498,74	18.627,14	748,66
1139545	JEFE NEGOCIADO N18	14922306	DIAZ	CUEVA	JUAN ANTONIO	VIZCAYA	15	C2	8.378,58	2.574,90	10.953,48	4.584,16	3.912,58	8.498,74	19.450,22	20.212,62

3.2 EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEKOARI ESKUALDATU BEHARREKO LAN-KONTRATUKO LANGILEEN ZERRENDA

LANPOST UALEN KODEA	TALDEA	LANBIDE-KATEGORIA	NAN	1. ABIZENA	2. ABIZENA	IZENA	PROBINZIA	SOLDATA	ANTZINATAS UNA	OINARRIZK OAK GUZTIRA	OSAGARRIAK	GUZIZKO OROKORRA	URTEKO ORDAINSARIAK	
													Produktibitatea	GUZTIZKO PRODUKTIBITATE AREKIN
4912742	4	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Ofizial	16251564	ACHA	HITA	BLANCA MARIA	ARABA	14.478,80	2.378,18	16.856,98	0,00	16.856,98	944,11	17.801,09
4913839	4	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Ofizial	15811973	SALVADOR	ESPARZA	SANTIAGO	ARABA	14.478,80	2.694,72	17.173,52	0,00	17.173,52	944,11	18.117,63
4910725	3	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Goi Tx	15876464	ANDINO	AFRION	JUAN JOSÉ	GIPUZKOA	17.314,22	4.008,20	21.322,42	3.463,44	24.785,86	1.059,36	25.845,22
4910726	3	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Goi Tx	15905159	ARTEAGA	MARTINEZ	PATXI XAVIER	GIPUZKOA	17.314,22	3.788,06	21.112,28	3.463,44	24.875,72	1.105,19	25.680,91
4910734	3	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Goi Tx	15908722	GOMARA	PASCUAL	JESUS	GIPUZKOA	17.314,22	3.788,20	21.112,42	941,28	22.053,70	1.105,22	23.158,92
4913919	4	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Ofizial	15237053	PORTILLA	GARCIA	M ^o JESUS	GIPUZKOA	14.478,80	4.201,82	18.680,62	631,92	19.312,54	1.105,19	20.417,73
4912108	4	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Ofizial	15883771	MENDIZABAL	INCHAUSTI	M ^o -ANGELES	GIPUZKOA	14.478,80	714,00	15.192,80	482,28	15.575,08	697,01	16.317,09
4913959	4	Kudeaketako eta Zerbizulu Erkideetako Ofizial	14583037	PEREDA	RESINES	FRANCISCO J.	BIZKAIA	14.478,80	1.744,82	16.223,62	0,00	16.223,62	944,11	17.167,73

3.2 RELACIÓN DE PERSONAL LABORAL A TRASPASAR A LA C.A. DEL PAÍS VASCO

CÓDIGO PUESTO	GRUPO	CATEGORÍA PROFESIONAL	DNI	APELLIDO 1	APELLIDO 2	NOMBRE	PROVINCIA	RETRIBUCIONES ANUALES				Productividad
								SUELDO	ANTIGÜEDAD	TOTAL BÁSICAS	TOTAL COMPLEMENTARIAS	
4912742	4	Oficial de Gestión y Servicios Comunes	16251564	ACHA	HITA	BLANCA MARIA	ÁLAVA	14.478,80	2.378,18	16.856,98	0,00	944,11
4913839	4	Oficial de Gestión y Servicios Comunes	15811973	SALVADOR	ESPARZA	SANTIAGO	ÁLAVA	14.478,80	2.694,72	17.173,52	0,00	944,11
4910725	3	Técnico Superior de Gestión y Servicios Col	15875464	ANDINO	ARRIÓN	JUAN JOSÉ	GUIPÚZCOA	17.314,22	4.008,20	21.322,42	3.463,44	24,705,86
4910726	3	Técnico Superior de Gestión y Servicios Col	15905159	ARTEAGA	MARTINEZ	PATXI XAVIER	GUIPÚZCOA	17.314,22	3.798,06	21.112,28	3.463,44	24,575,72
4910734	3	Técnico Superior de Gestión y Servicios Col	15908122	GOMARA	PASCUAL	JESUS	GUIPÚZCOA	17.314,22	3.798,20	21.112,42	941,28	22,053,70
4913919	4	Oficial de Gestión y Servicios Comunes	152337053	PORTILLA	GARCIA	Mº JESÚS	GUIPÚZCOA	14.478,80	4.201,82	18.680,62	631,92	19.312,54
4912108	4	Oficial de Gestión y Servicios Comunes	15883771	MENDIZÁBAL	INCHAUSPE	Mº ÁNGELES	GUIPÚZCOA	14.478,80	714,00	15.192,80	482,28	15.675,08
4913959	4	Oficial de Gestión y Servicios Comunes	14583037	PEREDA	RESINES	FRANCISCO J.	VIZCAYA	14.478,80	1.744,82	16.223,62	0,00	16.223,62
												944,11
												17.167,73

LA NPENOTUAR AEN KODEA	IZENA	PROBINTZIA	DO MAILA	AZP./GR.	URTEKO ORDAINSARRIAK			OHARRAK
					OINARRIZKO AK	DESTINO OSAGARRIA	BERARIAZKO OSAGARRIA	
2898754	22. ATALEKO BURUA	ARABA	22	C1	9.884,84	7.137,76	5.205,06	22.227,66
1398960	16. BULEGOKO BURUA	ARABA	16	C2	8.378,58	4.899,02	3.912,58	17.190,18
4686866	30. LANPOSTUKO DAZKARIA	ARABA	15	C2	8.378,58	4.584,16	6.069,00	19.031,74
5003131	LANETA GIZARTE SEGURANTZAKO 26. IKUSKATZAILEA	GIPUZKOA	26	A1	14.677,32	9.774,80	12.537,56	36.989,68
4591244	LANETA GIZARTE SEGURANTZAKO 27. IKUSKATZAILEA	BIZKAIA	27	A1	14.677,32	11.141,90	15.723,54	41.542,76
4675233	LANETA GIZARTE SEGURANTZAKO IKUSKATZAILEORDEA	BIZKAIA	23	A2	12.906,52	7.649,74	7.060,20	27.616,46
1402451	22. OTP-KO GOI-TEKNIKARIA	BIZKAIA	22		14.677,32	7.137,76	5.157,04	26.972,12
4270677	18. BULEGOKO BURUA	BIZKAIA	18	C2	8.378,58	5.527,06	3.912,58	17.818,22
4111738	16. BULEGOKO BURUA	BIZKAIA	16	C2	8.378,58	4.899,02	3.912,58	17.190,18

3.3 RELACIÓN DE VACANTES A TRASPASAR A LA C.A. DEL PAÍS VASCO

CÓDIGO PUESTO	DENOMINACIÓN	PROVINCIA	NIVEL CD	SUB/GR	RETRIBUCIONES ANUALES			OBSERVACIONES
					BÁSICAS	C. DESTINO	C. ESPECIF.	
2898754	JEFE SECCION N22	ALAVA	22	C1	9.884,84	7.137,76	5.205,06	22.227,66
1398960	JEFE NEGOCIADO N16	ALAVA	16	C2	8.378,58	4.899,02	3.912,58	17.190,18
4886866	SECRETARIO/A PUESTO DE TRABAJO N30	ALAVA	15	C2	8.378,58	4.584,16	6.069,00	19.031,74
5003131	INSPECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N26	GUIPUZCOA	26	A1	14.677,32	9.774,80	12.537,56	36.989,68 Reserva de D. José Ignacio Martín Fernández
4891244	INSPECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL N27	VIZCAYA	27	A1	14.677,32	11.141,90	15.723,54	41.542,76 Reserva de Dº Nuria Marcos Hernández
4875233	SUBINSPECTOR EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL	VIZCAYA	23	A2	12.906,52	7.649,74	7.060,20	27.616,46
1402451	TECNICO SUPERIOR O.T.P. N22	VIZCAYA	22		14.677,32	7.137,76	5.157,04	26.972,12
4270677	JEFE NEGOCIADO N18	VIZCAYA	18	C2	8.378,58	5.527,06	3.912,58	17.818,22
4111738	JEFE NEGOCIADO N16	VIZCAYA	16	C2	8.378,58	4.899,02	3.912,58	17.190,18

4. ZERRENDA

Zerbitzuek estatu mailan guztira duten kostua (2011ko ekitaldiko aurrekontu-zuzkidurak)

		Zenbatekoa eurotan, 2011
19.01.291 A	1. Kap.	67.378.120,00
19.01.291 A	2. Kap.	3.766.225,00
19.01.291 M	1. Kap.	902.146,91
19.01.291 M	2. Kap.	6.591.658,70
19.01.291 M	6. Kap.	658.146,16
		79.296.296,77

RELACION NÚMERO 4

Coste total anual a nivel estatal (dotaciones ejercicio 2011)

		<i>Importe en euros 2011</i>
19.01.291 A	<i>Cap 1</i>	67.378.120,00
19.01.291 A	<i>Cap 2</i>	3.766.225,00
19.01.291 M	<i>Cap.1</i>	902.146,91
19.01.291 M	<i>Cap 2</i>	6.591.658,70
19.01.291 M	<i>Cap. 6</i>	658.146,16
		79.296.296,77